

ԲՈՒԺ-ԲՈՒՅՐԸ
МЕДСЕСТРА

Խոր ԱՐԵՎԻԿԻՐ ԴԱՐԲՆՈՒ
Слова А. ДАРБНИ

Amoroso

Երաժշտություն՝ Ա. ԱԿՐՈՒՆՅԱ
Музыка А. САТУНИЦА

The musical score consists of four staves of piano music. The first staff features lyrics in Armenian: "нар" (nare) at mezzo-forte (mf), followed by "нар" again at forte (f). The second staff continues the melodic line. The third staff begins with a forte dynamic (f). The fourth staff concludes the piece.

Key signature: B-flat major (two flats). Time signature: Common time (indicated by a 'C'). Dynamics include *mf*, *f*, and *p*.

նա մի աղ - ջիկ եր սեվ մա - զե - րով. կա - պույտ
Пом - ню чер - на - е ко - сы тво - и, ւա - ւա

p

աշ - քե - րով եվ նորբ սըր - տով,
не - ба ցլա - զա մեծ - սես - դրա...

sfz

տասն - ուր տա - րե - կան մի զին - վոր եր նա -
միո - ցո պր - նես - լօս ստոյ լի - հոյ ու - րա, իր մայր
но - զա -

f

mf

бы - դի կա - ված
быть я не смог яс - ный взор.

Տան - պր տա - բե - կան
Свет - лый об - раз твой

մի բուժ - բույր եր նա
я про - нес с со - бой

իր մայր
слов но

бы - դի կա - ված
па - мять про - даль

կա - րո - տով
на - ших гор.

пoco a poco crescendo

Մար - տի դաշ - տով
Я ра - нен был

Վեր - քու
в жар ком

կա - պեց
бо - ю,
ты - мой вер - ный друг.

ың ին - պես քույր
мне жизнь спас - ла

ինձ ժող - տաց բա - րի.
ты - мой вер - ный друг.

ու կար - ծես թէ
И ка - за - лось,

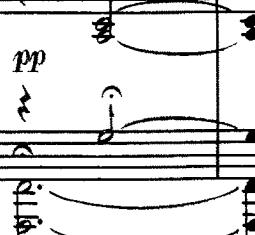
մի վառ աստղ եր նա.
что неж - не - е рук

որ նա -
я не

-յում եր կա - պույտ
встре - чу за всю

կա - մա - րից:
жизнь сво - ю.

եր - գել:
сес - тра.



Նա մի աղջիկ էր և մազերով,
Կապույտ աչքերով և նուրբ սրտով,
Տասնութ տարեկան մի զինվոր էր նա
Իմ մայր հողին կապված կարոտով:
Տասնութ տարեկան մի բուժքույր էր նա
Իր մայր հողին կապված կարոտով:

Մարտի դաշտում վերքս կապեց,
Եվ ինչպես քույր ինձ ժպտաց բարի,
Ու կարծես թե մի վառ աստղ էր նա
Որ նայում էր կապույտ կամարից:

Արդեն անցել են շատ գարուններ,
Բայց հիշում եմ քեզ իմ լավ ընկեր,
Ուր ես դու հիմա, իմ զինվոր աղջիկ
Կուզեի նորից քեզ հանդիպել:
Ուր ես դու հիմա, իմ խիզախ բուժքույր
Կուզեի նորից քեզ հանդիպել:

Շատ վերքեր ես մարտում կապել,
Քանի կյանք ես քո ձեռքով փրկել,
Ամեն գարուն, քեզ քույր իմ անգին
Այնպես եմ ուզում կրաքրդ երգել:

Помню черные косы твои
Цвета неба глаза медсестры...
Многое пронеслось с той лихой поры,
Но забыть я не смог ясный взор.
Светлый образ твой я пронес с собой
Словно память про даль наших гор.

Я ранен был в жарком бою,
Мне жизнь спасла ты -- мой верный друг.
И казалось, что нежнее рук
Я не встречу за всю жизнь свою.

Восемнадцать ей было тогда,
Шли к победе солдаты в боях.
С нами ты прошла, как моя весна,
Как родная со мной навсегда.
Где же ты теперь, храбрый наш солдат
Не забыть мне тебя никогда.

Ты на войне многих спасла,
Храбрым сердцем, ты нас берегла,
Так хотел бы с тобой встретить май,
Где теперь ты, моя медсестра.